

MAGYAR NÉP

KÉPES HETILAP

Előfizetési árak:
Évi 170.— L. félévre 95.— L.
Egyes szám ára 4.— L.
Ciklusra egész évre 270.— L.

FŐSZERKESZTŐ:
GYALLAY DOMOKOS.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Strada Baron L. Pop (v. Brassai-utca)
5. szám.
Megjelenik minden szombaton.

A politika vásárnapján.



Magyar hívogató:

Ide, ide polgártársak! Válasszátok a magyar asztalt! —
Nézzétek: milyen szilárd lábon áll s milyen mocsoktalan!

Előjelek.

A régi babonás világban azok, akik valami nagyobb dologba fogtak, különféle fogásokkal igyekeztek előre megtudni vállalkozásuk kimenetelét. A csillagokat vizsgálták, szelek járását figyelték, állatok futásából, étkeléséből szöttek jóslatokat.

Mi nem akarunk a babona útjára tévedni, mi a való helyzetet, a szemünk előtt álló előjeleket akarjuk megvizsgálni abból a nézőpontból, hogy milyen eredményeket várhatunk a küszöbön álló választásoktól? Nem jóslani akarunk, hanem következtetéseket levonni.

Mindjárt azt az örvendetes megállapítást tehetjük, hogy az Országos Magyar Párt nagyon kedvező előjelek közt indul a választási küzdelembe. Ha most összetartunk és meg tesszük kötelességünket, olyan győzelmet aratunk, amely roppant kihatással lehet további életünkre.

Mi adhat reményt a nagy győzelemre?

Két döntő körülmény. Egyik politikai ellenfeleink meggyöngülése, a másik a magunk erejének a megnövekedése.

Miben áll politikai ellenfeleink meggyöngülése?

Főként abban, hogy a pártharcok nagyon megosztják őket. A mostani választási küzdelemben nem kevesebb, mint tiz román párt veszi fel a harcot egymás ellen. És a harcot a szó szoros értelmében kell érteni. A pártok itt-ott ökölre, karóra mennek egymás ellen, máris több haláleset történt a románok választási frontján. S a gyöngülésnek még szembetűnőbb jele az, amit a román falvakon tapasztal az ember. Mert az elkeseredés nemcsak súlyos vizsályokban s itt-ott véres összecsapásokban nyilvánkozik meg. A román pártok kilátásait

ezeknél is sokkal inkább rongja a román közönye. A sok hamis ígéretés odarende, hogy a román nép meg sem akarja fogadni a pártok kiküldötteit, s ha melyik mégis szóhoz jut, gunyos célra kell hallania az ellopott és külföldön milliárdokról. Hallania kell a szemrehányásokat, azalatt a vezetékek óriási vagyonek, azalatt a nép teljesen leszegényes, és most az adósságok fojtogató hályog vergődik.

Megértük azt, hogy román falvak szeretettel fogadják a Magyar Párt kikiáltottait és fogadkoznak, hogy szavazataikat magyar jelöltekre adják.

De ha tovább mérlegeljük a mostani helyzetet, megállapítjuk, hogy nemcsak politikai ellenfeleink gyöngeségéből merithetünk reményt a nagyarányú győzelemre, hanem magunk erejéből is. Elmondhatjuk, hogy az erdélyi magyarság sohasem volt a politikai annyira egy akaraton, mint a mostani választások küszöbén. A karikás magyarok és félrefaragók is szégyenkezve látják be a nemzettagadásuk csunyaságát és eredménytelenségét s most már azért is a magyarokra fognak szavazni, hogy elkövetett bűneiket helyrehozzák. El sem képzelhető, hogy megtevélyedés volna, ha most, amikor a románok közül is nagyon sokan fognak szavazni, akadnának olyan magyarok, büntetlenül viselkednének saját véreik iránt, annál kevésbé tételezzük föl, mert szabályos magyar jelölt nincsen a román listán.

Szóval egy táborban vagyunk, erőtlenek vagyunk: nagy győzelmet kell aratnunk! Ezt mutatják az előjelek s bizony ezt fogják igazolni az eredmények!

Minden magyar ember jegyezze jól meg, hogy a magyar egyházak biztosító intézete a

„Minerva Biztosító” R.-T.

tehát magyar kötelesség biztosítását ide...

Jelöltjeink.

Országos Magyar Párt vég-
megállapította a ma-
gári képviselők névsorát.
Az álló magyar listán a kö-
vetők szerepelnek:

Békéshelyi megye. Képviselők:
Kálmán dr. a Hangya al-
Rass Károly tanár, Bakó
építőmester, Tóbiás Jó-
kereskedő. Szenátor: Foga-
Albert. **Aradmegye.** Képv-
Parecz Béla dr. ügyvéd,
Miklós földbirtokos,
Sándor, Reinhardt Gyula
giparos, Brezan József gaz-
dó, Olosz Lajos dr. ügyvéd,
Armin dr., Juhász Gábor,
Miksa. Szenátorok: Bara-
Béla dr., Igyártó Sándor,
Sándor. Beszterce-Naszód:
Képviselők: Gyárfás Elemér dr.,
Sándor, Beke Ödön. **Bí-
megye.** Képviselők: Hegedüs
Sós István dr. ügyvéd,
Béla kanonok, Tunyogi
Szabó Zoltán, Mónus Sán-
Wallner Győző, K. Balogh
kisgazda, Toperczer Ti-
Szenátorok: Thury Kálmán
Barabás Béla, Szabó Károly
Köves, Kemény Béla mérnök. A
tanácsosok szenátorjelöltje: Ujfa-
Sándor. **Brassó megye.** Képv-
Szabó Béni, Sipos Au-
Guteránus lelkész, Hettmann
gyáros. Szenátor: Szórádi
Csikmegye. Képviselők:
Gábor dr., Willer József dr.,
István dr. Szenátorok:
Elemér. A tanácsosok sze-
jelöltje Kovács Károly dr.
Borsod-Abaúj-Zemplén megye. Képviselők: Fá-
László, Bartalis Ferenc,
Elemér. **Háromszékvár-
megye.** Képviselők: Szentkereszty
Károly, Abrudbányai Ede dr.,
Béni. Szenátorok: Sándor
A tanácsosok szenátorje-
Fábián László. **Hunyadme-
gye.** Képviselők: Meskó Miklós
Imets Károly, Veress Béla,
Dezső, Székely Ferenc,
Rudolf, Karda Fe-
Borbély Ferenc. **Kisküküllő-
megye.** Képviselők: Gyárfás
dr., Barabás Béla, Szabó
Sándor dr. **Kolozsvár-
megye.** Képviselők: Bethlen
dr., Paál Árpád dr.

Szász Ferenc dr., Hexner Béla,
Demény Andor, Török Bálint.
Szenátor jelöltek: Hankó Veress
Károly, Lőrinczy Ferenc igaz-
gató-tanító. **Marosmegye.** Képv-
selők: Willer József dr., György
József, Kornhoffer Vilmos dr.,
Benkő László, Ferenczi Gábor, Ik-
landy Zsigmond. Szenátorok: Szob-
szalay László dr., Ferenczy Zsig-
mond dr. A tanácsosok szenátor-
jelöltje: Kaáli Nagy Árpád. **Má-
ramaros.** Képviselők: Jakabffy
Elemér dr., Fisoher József dr.
Nagyküküllő. Képviselők: Apát-
hy Gyula dr., Bethlen Bálint gr.,
György Zsigmond dr., Nagy
Sándor. **Szatmármegye.** Képv-
selők: Jakabffy Elemér dr.,
Schwoitzer István, Fischer Jó-
zsef dr., Kondor Gedeon, Tréger
Lajos, Czerlan Ferenc. Szenátor:
Berenzei Kovács Béla. **Szeben-
megye.** Képviselők: Szurdoki K.
Kornél, Kedves András dr.,
Feszty Dénes, Tubák Antal, Dat-
ki Árpád. **Szilágymegye.** Képv-
selők: Jósika János báró, Soós
István dr., Laár Ferenc dr.,
Andrássy Jenő dr., Udvary Jó-
zsef dr., Zágonyi István. Szenáto-
rok: Barabás Béla Paál Árpád
dr. **Szamosmegye.** Képviselők:
Desbordes Ernő, Bethlen Béla
gróf., Papp Bogdán., Szilágyi
Ferenc, Biró Péter. **Szörényme-
gye.** Képviselők: Sulyok István
dr., Nemes Elemér. **Tordaara-
nyos.** Képviselők: Sándor József,
Szabó Béni, Vertan Endre dr.,
Bartha Lajos. **Udvarhelymegye.**
Képviselők: Bethlen György gr.,
Laár Ferenc, Abrudbányai Ede
dr., Paál Árpád. Tanácsosok sze-
nátorjelöltje: Sebesi János.

Tóth Tihamér:
NISZEK EGY ISTENBEN
300 Leu.

Vidékre a pénz előzetes
beküldése ellenében portó-
mentesen küldjük. Után-
vételnél a portót és költ-
ségeket hozzászámítjuk.

MINERVA könyvesbolt,
Csej-Köfessvár, Str. Reg. Maria-Deák-F. u. 1 sz.

Belpolitikai hírek

A kormány cserbenhagyta
szövetségeseit! Ez a kormány is
elkeseredett harcot folytat, hogy
a választások alkalmával több-
séget szerezhessen. Fűt-fát ígér
mindenkinek, hogy minél több
szavazatot kapjon. A kereskedel-
mi kamaráknak 10 képviselői he-
lyet ígért, ha egyességre lépnek a
választások alkalmával a kor-
mánnyal. A kereskedelmi kama-
rák elfogadták a kormány ajánla-
tát és jelöltjeik névsorát be-
terjesztették a kormányhoz. A kor-
mány által összeállított listák az-
zal a nagy meglepetéssel szolgá-
tak azonban, hogy a kereskedel-
mi kamarák jelöltjeit azokról tel-
jesen kihagyták. Az érdekeltek a
sérelemes ügyben panasszal for-
dultak a királyhoz. Hasonlóan
jártak a regáti zsidók is. Minden
egyesség mellett egyetlen helyet
sem kaptak a kormány-listákon.

Brandsch úr leszerelt
Brandsch úr állása hír szerint
megrendült. A kormány belátta,
hogy a kisebbségi ügyeket nem
vezetheti olyan ember, akiben a
kisebbségek nem biznak. Az ide-
oda kapkodó, gerinctelen, szász
kisebbségi politikusok körében a
hír nagy zavart keltett. Így bosz-
szulja meg magát, ha egy nem-
zeti kisebbség nem megy az
egyenes úton!

Új vezérkari főnök a hadsereg
élén. A hadügyminiszter megle-
petésszerűen *Samsonovics* vezér-
kari főnököt elmozdította állásá-
ból és helyébe *Cihoski* volt had-
ügyminisztert nevezte ki vezér-
kari főnökkül. *Cihoski* Károly a
király legkedvesebb emberei kö-
zé tartozik, kinevezését a készü-
lődő politikai eseményekkel hoz-
zák kapcsolatba.

Csak ne erőszakoskodjanak és ne cseréljék ki az urnákba leadott szavazatokat; a magyar listát fényes győzelem fogja koszoruzni!

Munkában a prefektusok! A kormány a sok ígéretés ellenére befolyásolni akarja a választások eredményét. Minden megyében járják a falvakat a prefektusok, vagy megbizottaik és ígéretelésekkel, fenyegetésekkel akarják arra venni a népet, hogy szavazatát a kormány listájára adja. A jegyzőket áthelyezésekkel és büntetéssel fenyegetik arra az esetre, ha a kormány nem győz a választásokon.

A kormány emberei megjelentek a Székelyföldön is. Különösen Udvarhelymegyében igyekeznek híveket szerezni a kormánypártnak. Örömmel állapítjuk meg, hogy a nép a kormány embereinek tervén át lát és kintart mindenütt a magyar jelöltek mellett.

Véres választási előkészületek. Az Ókirályság területén hevesen folynak a választási előkészületek. A *tulcamegyei Hagilar* községben a nemzeti parasztpárti és liberális párti választók között véres verekedés keletkezett. Egy Mihail Marin nevű földmivest verekedés közben megölték. A választási háborúnak a csendőrség közbelépése vetett véget. Bihar megyében Szóvárhegy községben is emberhalál történt a választással kapcsolatban. A liberális kortések úgy megverték Hal Theodor nemzetiparasztpárti földmivest, hogy meghalt.

KÜLFÖLD

Mit határoztak Genfben? A Népszövetségi tanács mostani ülésén — mint ismeretes — a német-osztrák vámunió volt a legfontosabb kérdés. A nagy államok közül először Franciaország képviselője szólott hozzá: Briand külügyminiszter. Ő ugyan az elnökségből kibukásakor elhatározta, hogy lemond miniszteri állásáról, de miniszterelnöke s az egész kormány sürgetésére elvállalta, hogy a Népszövetség mostani ülésén még részt vesz. Bukásán nem keseredett el annyira, hogy ne viselje lelkén hazája érdekeit, még pedig legjobb képességei szerint. Nagyon élesen támadta a vámunió tervét, amely — szerinte — alkalmas Európa békéjének felzavarására. Utána Henderson angol külügyminiszter szólalt fel, sokkal simább formában s előterjesztette már előre közölt indítványát, hogy a Népszövetség tegye át a német-osztrák tervet a hágai legfőbb nemzetközi bírósághoz s ez adjon véleményt arról: sérti-e a terv az osztrák békeszerződés feltételeit. Ezt az ajánlatot a német külügyminiszter is, az osztrák is elfogadták, az előbbi visszautasítva a Briand vádját, az utóbbi azzal az érveléssel, hogy a terv valójában az európai béke művének szolgálatára szolgál, épen a Briand eszméje értelmében.

Egyébként az angol javaslatot a Népszövetségi Tanács egyhangulag elfogadta s így pártatlan bíróság fog dönteni a terv jogosságáról.

Mit terveznek a franciáknak? A francia kormány a Népszövetségi Tanács ülésével egyidejűleg hozta nyilvánosságra az európai gazdasági válság megoldására irányított tervét. Ez egyetemes a német-osztrák vámközöségi megdöntésére készült s ezért a világ nagyon sokat várt tőle. Épen ezért — csalódott benne.

A francia terv először is a gazdák helyzetét akarja javítani egy nemzetközi bank útján — kölcsönrel. Azután biztosítani akarja a mezőgazdasági termelés feleslegének átvételét, de csak Európában, vagyis a kesgeren túli nagy államok figyelmén kívül hagyásával. Ezenkívül egységes módon akarja szabályozni az ipari termelés mennyiségét, végül nemzetközi kölcsönrel akar segíteni a válságtól legjobban sújtott államokon, első sorban Ausztrián. Mindezek a gondolatok nem újak. Már régebbi idő óta tárgyalják őket s bizony alkalmasak az európai válság könnyítésére, az egyetemes gazdasági válságot nem oldhatják meg. Ezenkívül keresztülvitelt — a kölcsönnyújtáson kívül — nagyon sok előzetes tárgyalást függ s ezért sok időbe kerül. Kivéve a kölcsön nyújtást, gyorsan megy, de — politikai körülmények befolyásolják. Aminthogy Ausztriának is politikai okokból ajánlják. Hogy kiváncsozók a németekhez.

Kormányválság Ausztriában. Nem a német-osztrák vámunió kérdése miatt, hanem azért mert a kormányt támogató pártok a Népszövetség egyik pártja, a nagy német párt nem járult hozzá a listviselők fizetésesökkenéséért akaró törvényjavaslathoz s ezért a párthoz tartozó miniszterek kiléptettek a párthól. Ezért a kormány beadta lemondását s a külügyminisztere, Schober, kilépett len volt hazautazni Genf felé.



* HIREK *

Benes úr lép. A Népszöve-
gi Tanács a jövő évre terve-
zett tanácskozások elnökéül
Anderson angol külügyminisz-
ter kérte fel. Benes — akinek
már annyiszor hangoztatták
a diszes állásra — ezúttal
be sem került. Furcsa is lett
ez a tény, mert éppen ezen a tisztén kül-
ügyminisztere annak az állam-
nak, amely olyan óriási mérték-
ben szállítja a — hadiszereket,
amint azt egyik utóbbi szá-
mban közöltük.

Új német hadihajó. Kielben,
a német hadikikötőben, most
beérkezett a vizre a háború óta
az első német páncélos cirkáló.
A neve Deutschland, a kereszt-
néve maga Hindenburg köztár-
sági elnök, aki beszédében
hangoztatta Németország igaz-
ságos szándékát, de erélyesen
nyilvánította azt a kívánságát, hogy
minden nemzetnek, mert ko-
moly és igaz békét csak így le-
het teremteni.

Gyűlések Magyarországon.
Június 17-én egész Magyarorszá-
gon nagy gyűlések voltak a reví-
zióért. Különösen hatalmas volt
a budapesti gyűlés, amin száz-
egyszer ember vett részt. A szóno-
k mindenütt hangoztatták a
revízió szükségességét és igazsá-
gát, de azt is, hogy a revíziót
békés úton és békés eszközökkel
lehet elérni. A külföldi lapok
szívesen foglalkoztak a gyű-
lésekkel. Különösen az olaszok,
akik is hangoztatva a magya-
r kivánságának jogos voltát.

Elhalasztják a Csiki Magán-
javak ügyének tárgyalását? Hir
szerint a *Népek Szövetségének*
tanácsához a román állam kép-
viselője kérelmet adott be, hogy
halasszák el a *Csiki Magánjavak*
ügyének tárgyalását. Románia
képviselője beadványában meg-
jegyzte, hogy az állam bizottságot
nevezett ki az ügy megvizsgálá-
sára és szeretné a *Csiki Magán-
javak* ügyét békésen elintézni.

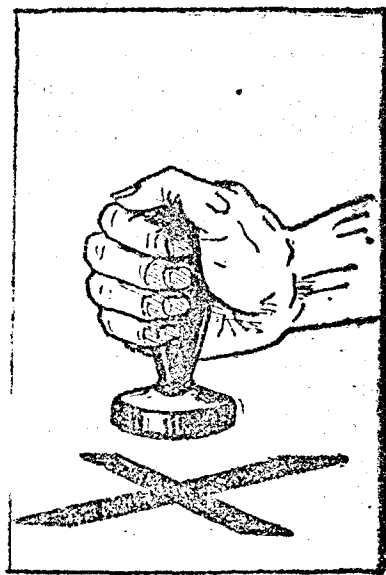
Mi lesz a régi bűnökkel? Kormá-
nypárti újságok sorozatos cik-
keket közölnek arról, hogy a
kormány a bűnös tisztviselők-
kel szemben a legszigorubbán
fog eljárni. Hir szerint bíróság
előre kerül Dobrescu Aurél volt
erdélyi miniszter, aki ellen meg-
vesztegetés büntetése címén indi-
tották eljárást. Dobrescu egy
csikmegyei erdőeladásnál játszott
gyanús szerepet. Bíróság elé
kerül Bocu Sever bánáti tarto-
mányi igazgató. Bocu 27 millió
lejt vett fel a gyulafehérvári ün-
nepségek költségeinek fedezésére
és az összeggel nem számolt el.
Kíváncsian várjuk a büntetések
kiszabását és végrehajtását.

Bukarestben mérgezett kenyere-
t sütöttek a pékek! Bukarest
város egészségügyi hivatala viz-
sgálatot tartott a bukaresti pékek
üzemeiben. A vizsgálat meglepő
eredménnyel végződött. Több
péknél mérges szereket találtak.
A szereket a pékek a kenyérsü-
tésnél használták fel. A bukaresti
vegykísérleti állomás az esetről
a következő hivatalos jelentést
adta ki: „Megállapítást nyert,
hogy nemcsak pékek, hanem
malomtulajdonosok is olyan
vegyi szereket kevertek a lisztbe,
melyek rendkívül veszélyesek az
egészségre nézve. E mérget tar-
talmazó készítményeket a pékek
és malomtulajdonosok olyan cél-

ból keverik a lisztbe, hogy a
lisztnek szebb és tetszetősebb
színt adjanak. A földművelésügyi
minisztérium sürgősen intézked-
tett az egészségügyi minisztéri-
um útján, hogy ezeket a mérget
tartalmazó vegyi szereket többel
ne lehessen behozni az ország-
ba...”

A pápa kihallgatáson fogadta
a magyar zarándokokat. A pápa
kihallgatáson fogadta a magyar
zarándokokat, akik Serédi Jusztí-
nián hercegprímás vezetésével
jelentek meg előtte. A pápa ez
alkalommal is tanujelét adta Ma-
gyarország iránt érzett rokonsz-
envének.

Elítélték Kövér Gusztávot. A
bihari Magyar Párt volt alelnö-
két Kövér Gusztávot a hadbíró-
ság, tiltott határátlépés címén 3
hónapi börtönre ítélte. Kövér
Gusztáv a súlyos ítéletet meg-
feleltette. Hir szerint Miklós
herceg közbenjárására Kövér
Gusztávot szabad lábra fogják
helyezni.



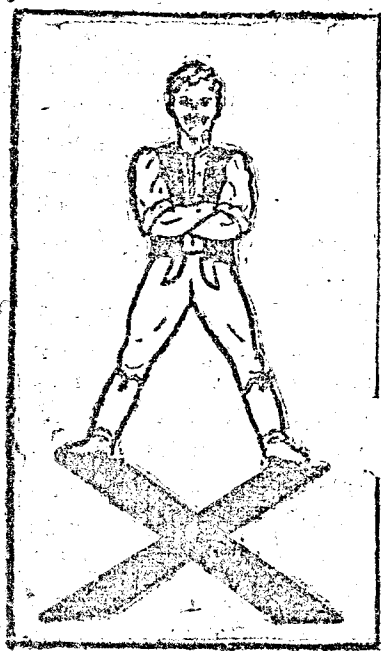
**Hová üssük a választás-
kor a bélyegzőt?**

Leghelyesebb a bélyegzőt a
magyar lista közepére ütni. Az
nem baj, ha a bélyegző a neve-
ket is éri.

Magyarok!



ezzel győzni fogtok!



Magyar ember nem inog,
A Magyar Párt győzni fog!

Semmi sem szent a végrehaj-
16 számára. Csehországban
egyik vidéki plebániára beállított
az adóvégrehajtó és az egyház-
nak 300 lejnyi összeget kitevő
adótartozása fejében lefoglalta
az egyik harangot és a szentség-
tartót. Mikor felvilágosították,
hogy ezeket nem lehet lefoglalni,
három templomi padot vett fel
a végrehajtási jegyzőkönyvbe.

Megjelent az Erdélyi Fiatalok
Falu-fizetének első száma. Szer-
zője: Gyallay-Pap Zsigmond, a
könyv címe „Nép és intelligen-
cia.” A hetven oldalas izléses ki-
állítású mű ára a kiadóhivata-
lunkban mindössze 20 azaz husz
lei. Az Erdélyi Fiatalok szer-
kesztőségét, — midőn e mű kia-
dását elhatározta, — nem anyagi
érdekek vezették, hanem a falu-
munka fontossága lebegett sze-
me előtt, melyet szakkönyvek
nélkül nem lehet megvalósítani.
Gyallay-Pap Zsigmond nagyér-
telű munkájának ismertetésére
visszatérünk. A közönség szíves
tudomására hozzuk, hogy má-
jus—jun. hóban az Erdélyi Fia-
talok szerkesztősége a következő

Messzi falukról szekerek indulnak el

A székelykeresztúri unitárius
székely főgimnázium felső ta-
gozatának ügye s ezzel együtt
az egész intézmény sorsa is
ez idő szerint biztosítva van.
Az az általános érdeklődés,
amely részint a „Magyar Nép”
ide vonatkozó fölhívásai, részint
az intézet barátainak és volt nö-
vendékeinek tevékenykedése út-
ján keletkezett, nem állott meg
a puszta kíváncsiság határai kö-
zött, hanem figyelmébe véve az
Udvarhelymegyei kultúr-intéz-
mények sorvadását, valóságos
sorsdöntő fordulattal állott az is-
kola jövődjének irányításához.
A Székely sors megértésének
nyomán, az ígéretek áradata in-
dult meg a halálraitelt iskola
megmentésére. Bár a földműves
osztály anyagi helyzete siralmas,
bár az ipar pang, a havi fizeté-
sek 30 százalékát pedig az állam
lenyelte, bár a falusi papság hó-
napok óta nem látott pénzt, azért
a kölcsönös megértés és az egy-
más segítésének öntudatos köte-
lességérzete elemi erővel kény-
szeríti a lelkeket, hogy legalább
koldus-alamizsna méretű adomá-
nyaikkal a közművelődés oltárá-
nak lángját állandóan lobogtas-
sák. Messzi falukról szekerek in-
dulnak el, méhükben rejtett szá-

kokban gabonát, a szekérláda-
szunnyadó bankjegyet, az új-
zsebében sutitógó papíron kí-
lező ígéretekkel visznek a székely-
keresztúri főgimnázium meg-
mentésére. Van aki a „Magyar
Nép” felhívására hivatkozva
van aki csak elhozza, vagy
küldi adományát s még a k-
szönetet sem fogadja el. Ez
is van így, mert ma-holnap
arra is adót kell fizetni, az
ajándékba adunk. A már elő-
megajánlott érték elérte az
830 ezer lej összeget, azont-
ez még nem készpénz s amíg a
befolyhat, addig a sors csapás-
bizonyos százalékát lesorvasz-
ják, ezért az intézet fenntartó
zottsága ismételtén kéri az inté-
zet barátait, a megajánlás
folytatására, de kéri főlké-
azokat, akik megtehetik, hogy
adományaikat mielőbb juttat-
el az iskola előjáróságához. Ma-
den háborúhoz pénz kell, így
sötétség és tudatlanság ellen val-
háború viseléséhez is az kell. Ez-
nek a háborúnak láthatóan
serege pedig az iskola s annak
a fenntartására még többet ka-
lene fordítani az anyagi javak-
ból, mint egyebekre. Két ann-
ér a garas, ha idejében adják.
Nagy Lajos

műveket óhajtja kiadni. 2. sz.
Dr. Bernád Ágoston: Gazdasági
feladataink. Ára 20 lei. 3. sz.
Koós Károly Népművészetünk és
iránta való feladataink. Ára 20
lei. 4. sz. Hogyan tanulmányoz-
zam a falu életét? (Kérdőív falu-
munkásoknak.) Ára 5 lei. (Elő-
fizetési iven sajtóhiba miatt sze-
repele 20 lei.) Egy mű megjelené-
sét 600 előfizető biztosítja. Re-
méljük, hogy lesz hatszáz erdélyi
magyar, aki érzi a falumunka
fontosságát. Előfizetni, illetve

megrendelni lehet kiadóhiva-
lunkban, vagy az Erdélyi Fia-
lok kiadóhivatalánál (Koloz-
vár, Str. Maniu-Szentegyház-
8.) A pénz előzetes beküldé-
esetén a kiadóhivatal nem sa-
mitja fel a portót. Ellenke-
esetben utánvétellel küldi, az-
nek díja a megrendelöt terhel.

A rekonzallescencia a szer-
zet újraéledése sorvasztó ha-
ségek után. Ezt az újfély-
segíti elő az Ovomolline, a k-
értékű, tökéletes erősítő lár-

A pápa körlevele a munkás-
érdekében. A pápa körleve-
lét ki, amelyben a munkás-
szervezet társadalmi és gazda-
sági helyzetével foglalkozik. A
pápa egyház feje körlevelé-
vel szívesen tárgyalja a mun-
kások bajait, kifejtji, hogy a
munkásokat fel kell emelni mai
helyzetéből. Elítéli, hogy a világ
közéleti javait bizonyos társadal-
osztály uralja. A pápa körleve-
le az egész világon általános
érdeket kért.

Értelmesen halálra csiptek a
lovakat. A dunántúli Sümegen
Gyula sümegi bérkocsis
szállított ki a sümegi szőlő-
hegyre. Lovaival egy méhes mel-
lőzött meg. Az egyik lovat
megcsipte, mire a meg-
maradt lovak szétrugták a méh-
eset. A kasból kirajzó méhek el-
csapták a két lovat és csipé-
ltek mindkettőt megölték.

Állományosság Lugoson. Va-
dasanné lugosi vincellér fele-
lős a szőlőhegyben egy ismer-
etlen fiatal ember meglátomá-
sát követelt tőle. Vadasanné
nem tudott a rablónak pénzt
adni, ezért a borotvával átvágta
a szőlőnyakát. A szerencsét-
len vincellérné, miközben kör-
re szállították, meghalt.

Villám. Eger és
szomszédos vidéken felett heves zivatar vo-
lt. Verpelét községben a vil-
lám eltalált Kocsis József gazda-
házat, szilánkokra tépte a ge-
szelvet és az épületet is meg-
szécsézte. Érdekes, hogy itt a vil-
lám nem gyújtott, ellenben a
falat mintegy 200 méterre álló
szél által lángbaborította. A
házban lakók közül, az
egyik kivül, nem történt

szószorozó jel a magyar
nyelvben!



Nagy vihar pusztított Genesen.
A szatmármegyei Genesen nagy
vihar volt. A felhőszakadás és
jégverés a vetésekben és a gyü-
mölcs termésben nagy kárt oko-
zott. A jég 300 kis libát agyon-
vert.

Súlyos autószerencsétlenség
történt a lippai országon.
Wolff lippai vállalkozó teherau-
tóján tizenkilenc lippai lakos
utazott Temesvárról hazafelé. A
teherautót egy személyszállító
automobil meg akarta előzni.
Olyan szerencsétlenül haladt el a
teherautó mellett, hogy annak
egyik első kerekét elkapta és
ennek következtében a teherautó
felborult. A szerencsétlenség al-
kalmával özvegy Kreutz Ferenc-
né meghalt és többen súlyosan
megsebesültek.

Minden magyar ember vegye
ki választói igazolványát! Az
igazolványokat az illetékes bíró-
ságok május harmincadikáig
kötelesek kiszolgáltatni.

Szerencsétlenül járt csónaká-
zók. Budapest közelében hirte-
len támadt szélvihar a Dunán 14
csónakot felfordított. A csónaká-
zók közül hárman a vízbe fu-
ladtak.

Adományok Sófalva számára.
A Szentháromság-kaszatelep ado-
mánya. A Szentháromság-kasza-
telep a felsősófalvi tűzkárosul-
tak részére 25 drb. Szenthárom-
ság kaszát és 25 kaszakövet ado-
mányozott. A nemes adományt
rendeltetési helyére juttatjuk.

Válasz Cs. Lázár László úr-
nak. Mind igaz az, amit nagysá-
god a „Magyar Nép“-be írt, de
mi mégis azt mondjuk, hogy bár
nagyon szeretjük magyar fajun-
kat, abban a percben svábok
leszünk, amikor ez ország terüle-
tén lakó összes magyar-nevű ro-
mán testvéreink, a Fehér, Csü-
torás, Erdős, Csengeri, Fazakas,
továbbá a Kisek, a Nagyok, a
Kerekesek, a Báthoriak, a Mol-

nárok a Szabók, az Erdélyiek a
mind-mind a magyar nevének va-
lóban is magyarok lesznek. Mi
sem anyanyelvünk, sem vallá-
sunk után nem mondhatjuk ma-
gunkat másnak, mint magyar-
nak. Ezek közül a magyar nevé-
ű románok közül hányan vannak,
kik nemcsak származásra, amit
nálunk vitatnak, de viseletre és
anyanyelvre is magyarok s még-
is, mert görög vallásuk nekik
románnak kell lenniök. Hát ná-
lunk semmi sem számít, csak a
név s náluk minden egyéb szá-
mit, csak a név nem, hol itt az
igazság? A mi községünkben egy
sincs, aki csak egy szót is tudna
németül vagy svábul, mégis bé-
zárták a drága iskolánkat, azért
nem tanítanak németül. Én ha a
Magyar Pártnak volnék, átven-
ném az ök Anghelescu-elvét s
ezen az alapon igazságosan kö-
vetelném, hogy akinek magyar
neve van, az mind legyen ma-
gyar. Tisztelettel a szatmárme-
gyei svábok nevében: Svarcer
József.

A SZÉKELYEK KOLOZSVÁ-
RI TÁRSASÁGÁTÓL a követ-
kező tanonchelyek foglalhatók el
teljes ellátás fejében: pék, vas-
esztergályos, modelasztalos, bor-
bély, kesztyűs, kovács, bádoga-
asztalos, kárpitos. Mivel mind-
egyikből több hely is van jelen-
leg, az iparosnak készülő falusi
ifjak irjanak bátran és minél
sürgősebben az alábbi címre:
Kolozsvár, Székely Társaság, Str.
Iuliu Maniu (Szentegyház-u.) 8.
Kérjük a falu lelkészeit és taní-
tót, hogy hívják fel erre a gyer-
mekek figyelmét.

Jó emésztésünk lesz, ha regge-
lenként éhgyomorral egy fél po-
hár természetes „FERENC JÓ-
ZSEF“ keserűvizet iszunk. A táp-
lálkozási zavarok szakorvosai ál-
talanosan dicsérik a FERENC
JÓZSEF vizet, mert ez a gyomor
és a belek működését előmozdít-
ja, az epe kiválasztást fokozza, az
anyagcserét megerősíti és a
vért felfrissíti. Kapható gyógy-
szertárakban, drogériákban és lé-
szertárakban.

Gyilkosság a rossz álom alatt.
A szerbiai Krsevocon egy Petrovics nevű földműves azt álmodta egyik éjszaka, hogy hitelezői szorongatják. A terhes álmából felriadva, félálomban kiugrott ágyából, előkapta vadászfegyverét és elsütötte. A golyó Petrovics fiatal feleségét, akivel mindössze három hónappal ezelőtt kötött házasságot, találta el. A fiatal asszony néhány perc múlva hiszenvedett. Amikor Petrovics kábulata elszállott és tudatára ébredt tettének, idegrohamot kapott.

KÖSZONET A BERESZTELKI ÜDÜLŐTELEP RÉSZÉRE KÜLDÖTT ADOMÁNYOKERT. A Romániai Magyar Kisebbségi Nők Központi Titkársága hálás köszönetet mond a „Nagyajtai Unit. Nőszövetség”-nek, valamint az alább felsorolt egyesületeknek azért, hogy a beresztelki gyermek-üdülőttelep céljaira oly sikeresen gyűjtöttek és pedig Nagyajta részéről: Barta Lajosné, Babocskai Sándorné, ifj. Babocskai Józsefné, ifj. Péterfi Lajosné, Took Mózesné, Téglás Istvánné, a törülközőkért, öz. Péterfi Lórinéné és Barabás Jánosné, az alsólepedőkért, id. Péterfi Istvánné és Moldován Istvánné, a tollért, a párnahuzat és párnatokért. — *A iklandi Nők Szövetsége* 22 drb fehérneműt, a *datki unitárius Nőszövetség* 10 drb háziszőttést, a *marosvásárhelyi „Bethlen Kata Egylet”* 3000 lejt adományozott. — *A Székelyudvarhelyi Unitárius Nők Szövetsége* 3 abroszt, 19 drb törölt, 1 saakot, 9 m. házi vásznat és 250 lejt adományozott. — *A Tordai Unitárius Nők Szövetsége* 500 l-t juttatott az üdülőttelep céljaira. — Az igaz szívvel és jó lélekkel küldött adományok bezélni fognak a beresztelki üdülőttelep békés falai között, hol a nélkülözés miatt legyengült szegény magyar gyermekek fognak a nyár folyamán megerősödni. A Romániai Magyar nők Központi Titkársága részben: **Báró Huszár**

Minden szavazat fontos!

Az Országos Magyar Párt listájára ott is le kell szavazni, ahol a többség nem bizonyos. A magyar szavazatokat ugyanis végül az egész országban összeszámítják és a végső eredmény szerint állapítják meg a magyar képviselők és szenátorok számát. Tehát minden magyar szavazat fontos!

Veszett kutya a sertésesordában. A zsidói sertésesordát hetekkel ezelőtt egy veszett kutya támadta meg és több sertést összemart. A kutya marása következtében most a zsidói csordában nagyon sok sertés megveszett. A megveszett sertéseket hatóságilag elpusztították, a csordába járó többi sertéseket pedig elzárva, megfigyelés alatt tartják.

Verekedő vizsgálóbíró. Varduca, temesvári vizsgálóbíró kihallgatás alkalmával egy munkás vádlottat tiszszel arculütött. Temesvár munkássága panaszt emelt a magáról megfélekedett bíró ellen.

Tífuszjárvány Resicán. Négy héttel ezelőtt Resicán egy tífuszos megbetegedés történt. A járvány megfékezésére nem tettek kellő óvintézkedéseket és így a tífuszos betegek száma rohamosan elszaporodott. Csupán a betegségyőzőnél 40 tífuszos beteget jelentettek be. A járványnak több halálos áldozata van.

A pénzügyi államtitkár saját maga számára jól gazdálkodott! A *Natiunea* című kolozsvári román ujság közlése szerint C. Tetanu volt pénzügyi államtitkár rövid, néhány éves hivatali szolgálata alatt *ezermillió lej értékű vagyont szerzett*. Ez a híradás egyben megmagyarázza Románia szomorú pénzügyi viszonyainak okait is. Az állami jövedelmeket bünyös tisztviselők tulajdonították el!

Művelődési mozgalmak

KULTURÉLET BOLYAN. A bolyai katolikus ifjuság nagy sikerült estélyt rendezett. Az estélyen sokan megjelentek a környéken levő községekből, sőt Debrecenből és Mogyorósról is. A közönség nagy része magyaros viseletbe öltözve vett részt a jól sikerült mulatságon. — Színterületi „Terézia Nővér” c. 3 felvonásos színmű. A szereplők közt: Szántó Irénkét, Takács Boriskát, Császár Lajost, Székely Elekét, Vizi Menyhértet többször megdicsérették. De nagyon jól játszottak Veress Ibolyka, Császár Margitka, Barna Rózsika, Torpai Pádné, Székely Lajos, Takács László, Seps József, Császár Vilmos, Székely Árpád és Császár Béla is. — A szindarabot P. Gyula plébános, Vizi Menyhért kántortanító és Szántó János gondnok rendezték, akik mind megtesznek a magyar szó, a magyar ruházat és a magyar művelődés érdekében. Nyolc hónapig tartó eredménye meglátásra méltó. Megalakították a Gazdakör Társaságot, Legényegyletet, a leánykongregációt. Hetente háromszor összehozzák őket a Magyar Nép felhívásának megfelelően előadásokat tartva. Ha az előadás kifárasztotta a Gazdakör termébe bevezették a lámpás rádió mellett szórakozunk. Aztán Vizi Menyhért tanító ur magyar dalokat tanít, előre még csak két hangra. Szóval és kellemesen szórakozunk.

ELŐADÁS KEZDIVÁSÁRHELYI BOLYAN. A kézdivásárhelyi Bolyai Dalárda fényes sikerrel adta elő *Orbók Attila „Fiacskám”* című felvonásos vígjátékát. Szereplők: Benkő Ernő, v. törv. Csizmay Matild, Kantusz László, Dávid Mariska, Mihály János, Kovács József, Kovács József, Turóczy Erzsébet, Benkő László, Szántó Gyula, Kovács Gyula, Kovács Lajos, Mágóri Alajos, Szabó Sárika, Mihály János. Rendezés főérdeme Kovács József karnagyé, aki fáradhatatlan hűség és galommal működik a magyar kultúra érdekében.



Beszélgessünk tovább a gyümölcsfák ápolásáról!

Örömmel állapítjuk meg, hogy a gyümölcsfák helyes ápolását tárgyaló cikkeink általános érdeklődést keltettek. A mai rossz gazdasági viszonyok között ez érthető is. A gazda a gabonából nem tud pénzelni és így felbecsülhetetlen előnyt jelent, hogy a jövedelmet gyümölcsstermesztés segítségével lehet fokozni. Ezt a lehetőséget tehát ki kell használni és egy látszik előfizetőink érzik is ennek szükségességét, mert sűrűn érkeznek be a gyümölcsstermelés kérdéseiről érdeklődő levelek szerkesztőségünkbe. Egy érdekes levelet kaptunk *Deák Tamás kovásznai* előfizetőnk-től. Levelére lapunk 20-ik számában, a 336-ik oldalon, tanácsadó rovatunkban válaszoltunk. *Deák Tamás* előfizetőnk válaszukkal nem elégedett meg, mert újabb levelet intézett hozzánk. A levélben elmondja, hogy bármint is számítottunk, a gyümölcsfák permetezése sokkal többre kerül, mint amennyi hasznot a permetezés hajt! Hiszen a téli permetezésen kívül még három nyári permetezést is kell végezni. Erre a levélre válaszunk az, hogy a helyesen végrehajtott téli permetezés után a gyümölcsfák nyári védekezése nagyon leegyszerűsül. Rendszeresen egy permetezéssel is egészséges gyümölcsöt teremnek fáink.

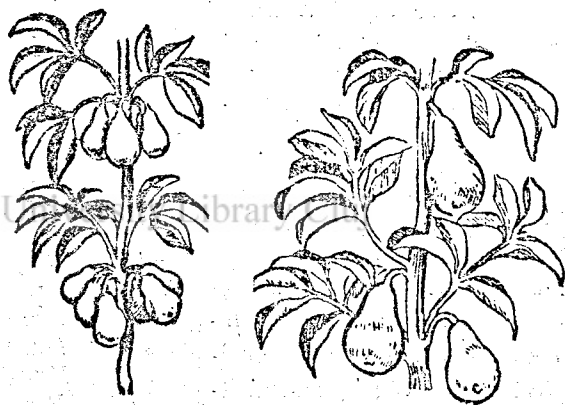
Vitán felül áll különben, hogy követnünk kell a nyugati példát, ahol mindenki rendszeresen végrehajtja a gyümölcsfák permetezését. Ugy hisszük nem alkalmaznák a permetezést a külföldi gyümölcsstermelők akkor, hogyha ráfizetnének!

Abban igazat adunk több előfizetőnknek, hogy nemcsak a permetezés határozza meg a gyümölcs minőségét. Sőt szándékunkban is volt rámutatni néhány olyan munkálatra, amelyek segítségével a gyümölcsstermelés minőségét jótékonyan befolyásolhatjuk virágzás után.

Az egyik hasznos művelet az öntözés. Különösen fiatal fák nagyon meghálálják, ha virágzás után bő öntözésben részesülnek. Ezért a téli, száraz tavaszon célszerű lesz nemcsak

a fiatalabb, de az öregebb fákat is megöntözni.

A fák öntözésére vonatkozólag a következőket kell tudnunk: A fiatalabb fákat 5—6 éves korig oly módon öntözzük meg, hogy a vizet a fák tányérjába öntjük. Idősebb fáknál a fa-korona szélső ágainak az irányában, tehát az ugynevezett *csepegő* alá kapával kis árkot huzunk és abba öntjük a vizet. Azért kell az idősebb fákat így öntözni, mert azoknak hajszálgöckerei a fa csepegőjének irányában vannak.



1. Ritkítás előtt. 2. Ritkítás után.

A másik munka, amit virágzás után el kell végeznünk a *gyümölcsstermesztés megritkítása*. Tudjuk azt, hogy a gyümölcs annál nagyobb és zamatosabb, minél kevesebbet terem a fa. Gyakran megtörténik, hogy a fa sokat virágzik és a virágok nagy részéből gyümölcs fejlődik. Ilyenkor meg kell ritkítani a termést, hogy szép, fejlett gyümölcsöt szüreteljünk. A ritkítást néha elvégzi a természet, mert a gyümölcs egyrésze az érésig lehull. Különösen baracknál, szilvánál figyelhetjük ezt meg.

A ritkítás elvégzésénél mindig tekintetbe kell vennünk, hogy vajjon a ritkítás haszonnal fog-e járni, vagy nem? Mert megeshetik, hogy az apró, sok gyümölcs többet jövedelmezhet, mint a kevés, nagy gyümölcs. A ritkítást úgy kell végezni, hogy a fát ne sértsük meg. Leghelyesebb egy éles metsző-ollóval, vagy

ővatos csavarással levenni a gyümölcsöt. A ritkítás mértékére nézve azt jegyezhetjük meg, hogy almából és körtéből 1 méter hosszúságú termőágon apróbb fajtából 12—15 darabot, nagyobb fajtából 5—8 darabot hagyunk meg.

Meggyet és cseresznyét is szokás ritkítani. Egy arasznyi távolságra 15—20 szemét hagyunk. Különösen fontos dolog a ritkítás a bőven termő meggyénél. Ha az összes termést meghagyjuk a fán, a meggy olyan apró lesz, hogy csak pálínkáknak használhatjuk fel.

Tücsök-veszedelem Magyarországon. Különös csapás sújtja Magyarországon egyes vidékein a gazdákat. A rendkívül nagy számban fellépett tücskök óriási károkat okoznak a vetésekben, kaszálókon és legelőkön. A falánk állatok mindent elpusztítanak, úgy, hogy a gazdák a hatóságokhoz fordultak a tücsökjáráás elfojtása érdekében.

Most kell védekezni a kukorica férgesedése ellen! A kukorica egyik legnagyobb kártevője a kukoricamolyle. Ennek a pillangónak a hernyói a kukorica szárában, csövének nyelében, csutkájában és a tejesedő szemeken élnek. Gyakran igen nagy kárt okoznak a termésben. A kukoricamolyle kártevése ellen a legjobb védekezés az, hogy a tavalyi kórót és csutkát és kukoricatuskót május végéig semmisítjük meg. A nyári tüzelőnek szánt kórót tartsunk teljesen zárt helyen, hogy a jun. elején rajzó pillangók abból ne juthassanak ki a kukorica földekre és ne fertőzzék meg a vetést. Külföldön törvényes intézkedésekkel kötelezik erre a gazdákat, sőt törvény tiltja a házaknak és csöszkunyóknak kukorica szárral való befedését.

International traktor

10—20 lóerős 3 barázdás
Génius ekével kifogástalan
és abszolút üzembépes állá-
polban egy nagy típusú gép
beszerzése miatt eladóvá vált.

Megtekinthető **Lázár Simon**
keresztesi gazdaságában Opri-
szani-Keresztés, judefűl Turda.

P I A C

Esnek az állatárak! Az élő jószág az utóbbi hetekben megolcsult. Az érdeklődés a piacon a vágó- és tenyészállatok iránt megcsappant s így a gazdák állataikat kénytelenek alacsony áron eladni. Különösen a **Bánáiban** olcsult meg az élő marha.

A közelebről megtartott lugosi vásáron az állatárak az eddig érvényben volt áraknak háromnegyedére estek. A hizott ökrök párja ezelőtt néhány héttel még 40—50 ezer lej volt a lugosi piacon, most ugyanolyan minőségű pár ökröt 30—35 ezer lejért kááltak. A hizott sertés ára is ilyen mértékben esett.

A „MAGYAR NÉP” kiadásában a következő hasznos és szórakoztató könyvek jelentek meg:

- | | | |
|------------|--|-------|
| 1. sz. | <i>Dr. Rajka László:</i> Szavaló könyv — — — — | L. 19 |
| 2. sz. | <i>Dr. György Lajos:</i> Históriai könyvecske — — — | L. 18 |
| 3. sz. | <i>Dr. Csáry B.:</i> Magyar lakodalom (vőfélykönyv) | L. 18 |
| 4—5. sz. | <i>Abonyi—Rass:</i> A betyár kendője — — — (kifogyott) | |
| 6. sz. | <i>Egy mérnök:</i> A földmérés kis könyve — — — | L. 18 |
| 7. sz. | <i>Dr. Kristóf György:</i> Bokréta Jókai Mór műveiből | L. 18 |
| 8—9. sz. | <i>Benedek Elek:</i> Magyarok története — — — — | L. 30 |
| 10—11. sz. | <i>Valló—Török:</i> A méhtenyésztés vezérfonala — — — | L. 20 |
| 12—13. sz. | <i>Dr. Kántor Lajos:</i> Műkedvelők színműtára — — — | L. 20 |
| 14. sz. | <i>Dr. Balogh Ernő:</i> A föld köpenyége — — — — | L. 13 |
| 15. sz. | <i>Maksay V.:</i> Műsor falusi műkedvelők számára — — — | L. 18 |
| 16. sz. | <i>Lampérth Géza:</i> Egy hold föld, Elbeszélések — — — | L. 18 |
| 17. sz. | <i>Nagy Péter:</i> Három egyfelvonásos színmű — — — | L. 18 |
| 18. sz. | <i>Benedek Elek:</i> Erdélyi regék és népmondák — — — | L. 20 |
| 19. sz. | <i>Voinovich Bartók:</i> Szivárvány, Zsuzsi. Bevezetéssel sajtó alá rendezte: Dr. György Lajos — — — | L. 18 |
| 20. sz. | <i>Cs. Lázár László:</i> Mezőgazdasági útmutató. Első rész. Talajművelés és trágyázás — — — — — | L. 18 |
| 21. sz. | <i>Nemes Elemér:</i> Daloskönyv — — — — — | L. 25 |
| 22—23. sz. | <i>Vásárhelyi János:</i> Egymás között — — — — — | L. 30 |
| 24. sz. | <i>Sebesi S.:</i> Szóp a Nyikó s a vidéke és más novellák | L. 20 |
| 25. sz. | <i>Földes Zoltán:</i> Az endrédi leányvásár és más elbeszélések — — — — — | L. 18 |
| 26—27. sz. | <i>Dr. Szász Ferenc:</i> Mindennapi kenyérünk — — — — | L. 30 |
| 28. sz. | <i>Kiss Menyhért:</i> Marossszéki atyafiak — — — — | L. 18 |
| 29. sz. | <i>Jakab Ödön:</i> Versek — — — — — | L. 20 |
| 30. sz. | <i>Kovács Dezsőné:</i> Petőfi Sándor és szülei — — — | L. 18 |
| 31. sz. | <i>Cs. Lázár László:</i> Mezőgazdasági útmutató, II. r. Növénytermelés — — — — — | L. 20 |
| 32—33. sz. | <i>Dr. Vathy Elek:</i> A magyar szépirodalom története | L. 30 |
| 34—35. sz. | <i>Vásárhelyi János:</i> Az életből az életnek — — — — | L. 30 |
| 36. sz. | <i>Finta Zoltán:</i> Junesi és Juliska — — — — — | L. 20 |
| 37—38. sz. | <i>Dr. Szász:</i> Tanácsadó gyümölcstermelők számára | L. 30 |
| 39. sz. | <i>Szondy György:</i> Állatok, virágok — — — — — | L. 20 |
| 40. sz. | <i>Gyallay Domokos:</i> Második szavalókönyv — — — — | L. 18 |
| 41. sz. | <i>Dr. Balogh Arthur:</i> A kisebbségek védelme — — — — | L. 18 |
| 42. sz. | <i>Dr. Roska Márton:</i> Néprajzi feladatok Erdélyben | L. 18 |
| 43. sz. | <i>Szentimrei Jenő:</i> Halhatatlan mesék — — — — — | L. 25 |
| 44. sz. | <i>Gyallay Domokos:</i> Hadrakelt emberek — — — — | L. 18 |

Megrendelhetők lapunk kiadóhivatala útján.

MULATTATÓ

TELE VAN A KERT VIRAGGAL...

*Tele van a kert virággal,
Vigan csattog a madárdal,
Itt is, ott is róza int...
Őszi szél, ha elhervasztja,
Eszendőre, új tavaszra
Majd virulni fog megint.*

*Tele van most ifjúsággal,
Szerelimmal, boldogsággal
A szívünk is, kedvesem;
Szedjük, szedjük a rózsáit,
Mert ha egyszer elvirágozik,
Nem virul ki sohasem!*

Rudnyánszky Gyula.

Hü volt mindhalálig

Olyan emberről szól ez a történet, aki szép és fiatal gazdag és hatalmas volt. Kastélyában száz meg száz szolga leste parancsát. Istállóiban gyönyörű paripák nyeritettek. Kincses háza tele volt drágaköves kardokkal, arany-ezüst tálakkal és serlegekkel. Olyan gazdag volt, mint egy király s mégis mindenét, de mindenét odaadta a hazáért.

Vajjon ki lehetett ez a csodálatos magyar ember, aki olyan nagyon szerette hazáját? Zrínyi Ilona gyermeke: Rákóczi Ferenc volt.

Még gyermek volt, amikor elvitték idegenbe az édesanyjától. Német fiut akartak helyette nevelni. Azt akarták, hogy gyűlölje meg édes magyar testvéreit.

Mindig csak az idegeneket dicsérték előtte, akik Magyarország ellenségei voltak és mindig csufolták a magyarokat.

De hiszen beszélhettek neki! Nem hitte el, mert szíve tele volt hazaszeretettel. Amikor a magyarokat csufolták, akkor édesanyja jutott eszébe s azt gondolta magában:

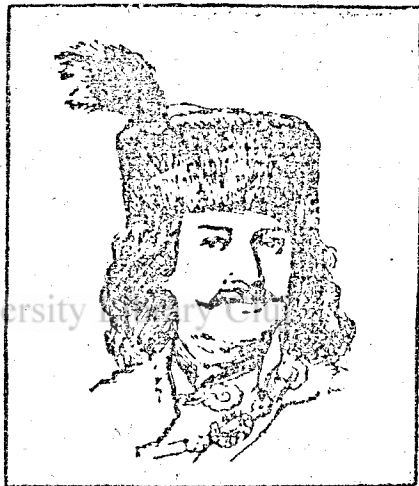
— Az én édesanyám is magyar s ő bátor, ő szelid és szerető szívű... Nem hiszem én azt, amit a magyarokról mondanak.

Ott, az idegenben nem mutogatta, hogy mit érez szívében. Csak várta, várta, hogy hazajöjjön, hogy azok közé kerüljön, akikkel ő szerinte beszélhet.

Amikor férfiúvá serdült, haza is jött és beköltözött egyik várába. Bezzeg volt öröm a magyarok közt! Sokan felkeresték. Elpanaszolták, hogy milyen keserves sorsuk van a magyaroknak. Idegenek, a magyarok ellenségei uralkodnak Magyarországon. Rákóczi Ferenc kardjára csapott és így szólt:

— Ne busuljatok, atyámfiai! Én tudom, hogy mivel tartozom hazámnak és szülőföldemnek! Hazajöttem s itt is maradok. Fegyvert ragadunk mindnyájan és kiverjük az ellenséget s megint szabadok és boldogok leszünk!

A bus magyarok arca felderült. Szájról-szájra adták a hírt, hogy hazajött Rákóczi



Rákóczi Ferenc.

Ferenc s ő majd megvédi a magyar szabadságot.

Meghallotta ezt egy idegen katona, aki ott élésködött Rákóczi Ferenc várában. Alighogy megtudta, mit forgat magában Rákóczi, azonnal felment Bécsbe s ott elárulta házigazdáját.

A bécsi urak mindjárt háromszáz katonát küldöttek Rákóczi várába. Azt parancsolták nekik, hogy fogják el Rákóczit s vigyék Bécsbe!

A háromszáz katona éjjel tört be Rákóczi kastélyába. Elfogták a kastély urát, felvitték Bécsbe és ott azután börtönbe zárták.

De egyszer csak üres lett a börtön. Rákóczit kiszabadították hűséges barátai a fogságból.

Egy darabig bujdosott.

Bujdosásában üzenetet küldött magyar hűveinek, hogy nemsokára megérkezik, gyűljenek össze s várják őt a határnál! Ekkor aztán

szegények és gazdagok, urak és szolgák, sokan gyültek össze.

Megszólalt Rákóczi indulója, megszólalt Rákóczi kürtje és rézdobja:

— Rajta!... Rajta!... Rajta!...

Amikor Rákóczi átlépte hazája határát, ezekkel a szavakkal fogadták a magyarok:

— Eljöttünk, hogy veled éljünk, veled haljuak a magyar szabadságért!

Ott volt a híres Bercsényi, az erős Botybyán, a tüzes Balogh Ádám, a haragos Bezerédi és még sok magyar hős. A magyar vitézeket *kurucoknak*, az ellenséget *labancoknak* hívták.

A kuruc sereg diadalmasan haladt előre! A magyar várakon nemsokára újra magyar zászló lengett. Az országban nem beszéltek egyébről, mint a dicső, nagy Rákóczi Ferencről, a hős Zrinyi Ilona fiáról.

Még a lábanyomát is megcsókolták vitézei, úgy szerették. Egyszer azt gondolták, hogy megteszik őt magyar királynak.

Összegyültek sokan a magyar urak közül s az egyik így szólott:

— Aki a szabadságot megszerzi, aki mindenét odaadta a hazáért, az legyen a mi királyunk! Kialtsuk egy szívvel, egy lélekkel: „Éljen Rákóczi Ferenc, Magyarország királya!”

Ezer meg ezer vitéz riadó lelkesedéssel kiáltotta:

— Éljen Rákóczi Ferenc, Magyarország királya!

Rákóczi erre szeliden és nyugodtan szólott:

— Amit eddig tettem, azt a hazáért a szabadságért tettem. Nekem nem kell királyi korona, édes testvéreim. Én csak azt akarom, hogy a mi édes nemzetünk szabad legyen!

De még folyt a harc tovább. Sok ezer magyar ember esett el. A hősök kifáradtak. A vezér maga is fáradt volt már nagyon. Mit tehettek mást: megbékéltek az ellenséggel. Mindenki elfogadta az ellenség barátságát, csak Rákóczi nem. Nem hitt az ellenségnek.

Elbujdosott messze-messze... Most már egészen szegény ember volt, mindenét odaadta a hazának s utoljára már hazája se volt.

Nem ment egyedül. Sok hű vitéze követte őt a bujdosásban. Mentek, mendegéltek Nagy-Törökországig meg sem állottak. Ott a tenger partján éltek hosszú éveken át busan. Ott gondoltak vissza arra a hazára, amelyet örökre elhagytak...

Rákóczi Ferenc ott is halt meg idegenben. Ott temették el a tenger partján.

Rákóczi Ferenc hamvait 1906-ban hazaszállította hálás nemzete s Kassán helyezte el a nagytemplom sírboltjában. Most ott alussza örök álmát ebben a szomorú magyar városban.

Gaál Mózes.

Apróságok * Adomák

Ez igen!

Ugron Gábor és Bartha Miklós kortesköruton járt Erdélyben. Mindenütt jól ment a dolog, de egyik székely községben nem boldogultak egy öreg, őszfejű, vallásos székellyel, aki vezetőember volt a faluban. A székely kezeken kijelentette:

— Márpedig én a jobboldalra szavallok.

Midőn az okát tudakolták, így felelt:

— Meg vagyok irva és a nagytiszteletű Úr is így tanítá a szentbeszédben, hogy az Úr ülteté az ő egyszülött fiát az ő jobboldalra.

lára. Tehát az igaz embernek ott a helye.

Már-már fel akarták adni a küzdelmet, hogy az öreget megtérítsék, mikor Ugron Gábor így szólott a székelyhez:

— És tudja-e, atyámfia, hogy az Úr miért ülteté vala az ő egyszülött fiát a jobboldalra? Azért, mert a baloldalon ő maga akart vala ülni.

A székely erre megadta magát.

— Emmán egyenes beszéd! — szólott és a baloldalra szavazott.

Vadrucák honvágya.

London egyik sétaterének táján magyarországi vadrucákat akartak megtelepíteni. A rucákat a múlt évben szállították a Balaton mellől Londonba. Az an-

gol király nagyon érdeklődött aziránt, hogy sikerül-e az állatok Londonban megtelepíteni és a sétatér felügyelője a király személyes parancsára intézkedett 1930. január 20-án, hogy a rucákat gyűrűkkel jelöljék meg. A gyűrűkbe bevették a király nevének kezdőbetűit. A vadrucákat azonban nem sikerült Londonban megtelepíteni. Most aztán kiderült, hogy a vadrucákat honvágy visszaüzte Magyarországra. A Balaton mellett Zala megyében ugyanis most két vadrucát lőttek és mindkettő lábát megtalálták az angol király gyűrűit. Az angol újságok nagy cikkben foglalkoznak a magyar vadrucák honvágyával és beszélésük csodálatos esetével.

Tanácsadó

Azon előfizetőink részére, akik amely ügyből kifolyólag találatra szorulnak, ezen rovatunkban készségesen megadjuk a választ. Tekintettel arra, hogy munkértőnknek a tanácsadósért fizetnünk kell, felkérjük olvasóinkat, hogy a beküldött tanácskérő levélhez mellékeljenek 20 lej, könnyebbség okáért bélyegben, mert ennek költségét mi nem fedezhetjük. Ha a választ levélben kívánják, ezenfelül még külső portédíj is beküldendő. Csakis azonos levelekre válaszolunk, amelyekhez a 20 lej is csatolva van.

K. L. A körisbogár beváltási ára 75 lej. A kankalin virágot Kolozsvár környékén Szentgyörgy virágnak hívják. Tudományos neve *Primula officinalis*.

L. S. Ha a gombairtást gondosan végrehajtotta s az óvintézkedéseket megtette, vagyis ahol gondolja, hogy később felléphet a gomba, azt a helyet bekeni az elolt szerrel (a padló alatti gombás földet 20–30 cm. vastagon ki kell esereálni száraz homokkal vagy salakkal), úgy nem hirta végezte a munkát. Máshol sikerült kiirtani így Önnek is sikerülni fog, a gomba nem fog újra kifejlődni.

N. S. Ha a váltót aláírta, úgy már nem szabadulhat kötelezettség alól, csakis fizetés által. Ha felkérte nagy kamatot szed, úgy azora miatt eljárást lehet ellene indítani az ügyészségnél.

L. S. M. B. 7. Jogukban áll perrel rákényszeríteni az apóst azon kötelezettsége teljesítésére, amelyeket megfogadott, tekintettel arra, hogy a hasznát ő élvezi, éppen ezért köteles az ingatlan karbantartásáról is gondoskodni.

Gyűjtünk körisbogarat. Ezidén megint keresett cikk a körisbogár, azért érdemes azt gyűjteni. Ha bizonyos tömegeket összeszedünk, akkor azt úgy kell megölni, hogy megszárazítani, hogy kárt ne tegyen benne. Legcélszerűbb a bogarakat jól záró bádogdobozba vagy üvegbe tölteni s jól lezárni. A bogarakkal telt doboz után forró vízbe állítani. Ha így átforrósodott az üveg, akkor a bogarak benne

csakhamar megdöglenek. A döglött bogarakat vékonyan kiterítjük s napra, megszáradás végett. Az így kezelt körisbogarat jó árban fizetik ezidén. Beváltja a kolozsvári gyógynövénytelep. Cluj. Academia de Inaltă Studii Agromicacae. (Gazdasági Akadémia Kolozsvár.) **Dr. Páter Béla.**

G. J. Bodzafa és hársvirág ezidén keresett cikk. Előbbit 18 L., utóbbit 25 lejért váltja be a kolozsvári gyógynövénykiserleti állomás. **Dr. P. B.**

B. A. Romániában kimondott kadettiskola nincsen ellenben van egy katonai liceum (*Liceul Militar*), amely hétéves s az elemi iskola elvégzése után veszik fel oda a tanulókat éppen úgy, mint a rendes gimnáziumba, de felvételi vizsgával. Ennek elvégzése után egy másik katonai iskolába kerülnek az úgynevezett *Scoala Militara*-ba, amely hasonló a budapesti Ludovika Akadémiához s két évig tart. A fiatal tisztjelöltek ezen iskola elvégzése után ki nevezik hadnagyoknak. Ha valaki rendes gimnáziumba járt pár évet s át akar menni a katonai liceumba, egy felvételi vizsgát kell tегyen több tárgyból s ez a vizsga bizony meglehetősen nehéz s csupán akkor veszik fel a jelentkezőket, ha ott hely van. Természetes, hogy a román nyelvet jól kell birnia, mert más nyelven vizsgázni nem lehet s ugyszintén az iskolában is teljesen román nyelven megy a tanítás. Az 1931–32 évre szóló iskolai tanévre vonatkozó tudnivalókat az illetékes helyen még nem tudják pontosan, mert ez évről-évre kisebb módosításokon megy keresztül, azonban ez a hivatalos lap (*Monitorul Oficial*) júniusi vagy júliusi számban közölve lesz s ebből lehet legpontosabban megtudni. Hogy milyen tárgyakból kell felvételi vizsgát tenni, azt az iskola parancsnokság állapítja meg s ha ez sikerül, az iskolába felveszik. Ilyen katonai liceum van többek között Marosvásárhelyen. Leghelyesebbnek tartjuk, ha egyenesen az iskolaparancsnoksághoz fordulnak s onnan kérnek egy tájékoztatót (prospektus), amelyben benne vannak az iskolai szabályzatra, felvételre, okmányokra stb. vonatkozó utasítások. Az első

gimnáziumot végzett tanulóknak nem sok reménye lehet a felvételre, mert 17 évest aligha vesznek fel az első osztályba. A másik kettő esetleg ha sikerrel vizsgáznak, bejuthatnak a liceum megfelelő osztályába. Ismételjük tehát forduljanak egyenesen a marosvásárhelyi (Tg.-Mures) *Liceul Militar*-hoz, továbbá a jegyzőnél vagy valamilyen állami hivatalnál nézzenek utána június és július hó folyamán a hivatalos lap megfelelő számának s ott az iskolára vonatkozó pontos felvilágosítást elnyerhetik. A felvételi vizsgák augusztusban történnek.

P. R. 170. Azt kérdezi, hogy vadvizes, szikes földjén milyen takarmányfüvet termelhetne, amit a ló is, meg a szarvasmarha is szeret. Ha szikes a hely, akkor elsősorban a *vigdálmézpázsitot* (*Atropis distans*) ajánlhatom, mert az bírja legjobban a szikes vizes helyeket és bár másodrendű takarmányfü, de az állatok megeszik és nem ártalmas nekik. A herefélék közül ajánlhatom az ilyen helyre az *eperlőherét* (*Trifolium fragiferum*), amely a herefélék közül szereti a gyengén sós-szikes helyeket. Nagy terméseket azonban ne várjon ettől a herétől, mert az törpe marad és inkább csak legelőre való. Jól állja a szikes földet a *karcolt lóhere* (*Trifolium striatum*), valamint a *sziki here* (*Trifolium angulatum*). Ezeknek a magját azonban bajos lesz beszerezni. Sós-szikes helyeken jól terem meg a *becőskerep* (*Lotus siliquosus*) és jó takarmányt ad. Ha csak víz-állásos és nem sós vagy szikes a hely, akkor beválhatnék a *fordorsás harmatkása* (*Glyceria spectabilis*), mert magasra nő, nagy terméseket ad és korán kiszálva elég jó takarmányt ad. A *harmatkása* (*Glyceria fenitans*) jobb takarmányt ad, de kisebb termetű. A herefélék közül ajánlható a *korcs here* (*Trifolium hybridum*) és a *szarvas kerep* (*Lotus corniculatus*). Mind a kettő kitünő takarmányt ad és a nedves helyeken jól megterem. **P. B.**

A *baltacim* száraz és meszes talajt kíván és ha ez az igénye ki van elégítve, akkor úgy a lapályon, valamint a hegyoldalon is jól megterem. Vetéséhez

kat. holdankint szórva vetve 100—130 kg., sorba vetve 60—110 kg. vetőmag szükséges. Beszerezhető minden nagyobb magkereskedésben. A vetőmag ára különként Temesvárt 35 Lei. Kolozsvárt 16 L. a magkereskedők árjegyzéke szerint. P. B.

Nem tudjuk, hogy tanult-e egyáltalán mértant s így az alapfogalmakat ismeri-e, de ha még nem, azt legkönnyebben elsajátíthatja, ha megrendeli a Torday-féle: Elemi iskolai számtanmértant. Ára portóval együtt, a pénz előzetes beküldésével 25 L.

Szerkesztői üzenetek

Minden előfizetőnknek, aki előfizetésével nincsen rendben, küldünk egy kitöltött postautalványt, amelyen a hátrálék van feltüntetve 1931. dec. 31-ig. Fel-szólítunk tehát minden egyes hátrálékost, akinek ilyen postautalványt küldtünk, vagy ezután küldünk, hogy az ott feltüntetett összeget azonnal adják a postára az utalvány felhasználásával, mert lapot csak a rendben levő előfizetőknél küldhetjük. Eddig még nem minden hátrálékostnak küldtünk utalványt, de néhány hét alatt az összeseknek elküldjük, illetőleg mellékeljük az újsághoz. A postautalvány a postaigazgatóság által engedélyezve van s így a postahivatalok kötelesek azt elfogadni. Naptárt még mindig küldhetünk, ha a hátrálékosok tartozásaikat kiegyenlítik.

Ifj. J. Gy. Bözödujfalu, B. J. Bereck, L. M. Andrásfalva, B. P. Kiscégény, T. I. Szőkefalva, Ifj. V. T. J. Maroslúdas, B. M. Gógánváralja, F. J. Jobbágyfalva, F. D. Monó, V. A. Szővérd.

Itt felsoroltak az új előfizetőkért lelkes és önzellen támogatásukért fogadják mely tiszteletünket, hálaikat és köszönetünket. Bizalommal kérjük és várjuk további eredményes támogatásukat.

Sz. I. Május-ról szóló cikke szép és hangulatos, de némely részletei alkalmatlanná teszik, hogy közöljük. K. P. a boszorkányjárásról szóló csunya históriát nem közöljük. B. D. Em-

berek közl embereknél. Ajánlatát későbbi időpontban mérlegelni fogjuk. K. P. A kamatról szóló cikket akkor bíráljuk el, amikor a kérdés újra időszerű lesz. Sz. A. Verse nem rossz, de a közölhetőség mértékét nem őríti meg.

A következő befolyt pénzeket nyugtázzuk: U. I. Ujtasnád 300 (ebből 170 L. előf. r. 1931. dec. 31-ig, 60 lej a Kath. Világ részére, míg 70 lej a tüzkárosultak javára), N. S. Mezőörményes 175, id. B. L. Mezőfele 170 (r. 1931. febr. 1-ig), Csikvacsárcsird: B. L. és S. F. 170—170, E. V. Csikszentmiklós 170, M. J. Nagybacon 175, V. A. Kézdimartonfalva 170, K. G. Nagybacon 115, F. Ö. Kézdivásárhely 175, M. S. Puj 170, N. D. Karánsebes 170, N. J. G. Nagysármás 170, Sz. M. Mezőbergenye 170, Gr. K. Zs. Mezőkölpény 175, Népbank Hosszmező 170, S. M. Bürkös 170, Hitelszöv. Szatmárhely 230, M. B. Halmi 290, R. M. Ákos 170, L. I. Ottomány 95, K. G. Monó 170, F. A. Érendrőd 129, V. F. Vizakna 170, Zs. A. Rettég 170, J. P. Temeshodos 170, G. J. Szigetfalu 170, K. I. Temeshodos 170, id. M. P. Felvine 170, id. K. G. Székelykoecsárd 170, L. Gy. Bágy 170 lej.

Apróhirdetések

Zsombok községben (Kolozs m.) a vasutól 2 km. távolságra a nyári szezonra kiadó egy 4 helyiségből álló berendezett lakás, nagy kerttel és 7 holdas fenyveserdővel. A feltételek iránt érdeklődni lehet lapunk kiadóhivatalánál.

A betétek kamatja nagyon leszállt, de meg a legjobb bankok is megbukhatnak, elvész a betét s így a földben a legbiztosabb a vagyon, de én betegségem miatt kénytelen vagyok eladni földemet. Nagyenyed állomástól 2 km-re, 60 hold szántó, 11 hold 20 éves erdő, 2 hold kaszáló, 2 hold szőlőterület, mindez egy táblában van s eladó erdő nélkül is. Értekezni lehet a tulajdonossal: Szegegy János birtokossal Aiud-Nagyenyeden, Fapiac 12.

Igaz magyar ember csak erre a jelre szavazhat!



Gróf Bethlen Balázs sajkóreszturi gazdaságában eladó 11 db. szőke gündörszörű 1 és egy negyedéves fajtiszta mangalicának. Érdeklődni lehet Virág Károly intézőnél Sajókeresztur p. Sajómagyarós-Sieu-Magherus i. Nasaud.

Magános katolikus nő, ha kántorságot és háztartást vezetni tud, állandóan alkalmazok. — Nyugdíjasként kedvező hely. Földföldy Mihály Buteni-Kőrösbékény, jud. Arad.

Két garnitúra cséplőgép traktorral, egyikhez löheremorzsólió elevátor, paklikocsi, teljes felszereléssel üzemképes állapotban részletfizetésre is eladó. Dániel Elemér Ganesti-Vámosgálfalva jud. Tarnava Mica.

A szerkesztésért felel:

GYALLAY DOMOKOS

Kolozsvári
Takarékpénztár és
Hitelbank Részv. Társ.
Cluj-Kolozsvár, P. Unirii (Főter) 7.

Betéteket előnyös kamat mellett fogad el és rendszerint felmondás nélkül fizet vissza. — Olcsó kölcsönöket nyújt.

Fiókjai: Dej-Dés, Diciosánmartindicsőszentmárton, Alba-Julia-Gyulafehervár, Targu-Mures-Marosvásárhely, Oradea—Nagyvárad és Timisoara—Temesvár.

Saját tőkei 143 millió lei.

Affiliált intézetei:

Tordaeranyos várm. Tak.-pénztár Rt. Turda-Torda, Alsófehervárm. Gazdasági Bank és Tak.-pénztár Rt. Aiud-Nagyenyed, Udvarhelymegyei Tak.-pénztár Odorheiu Székelyudvarhely és Cristur-Székelykeresztur, Szászrégenvidéki Tak.-pénztár Rt. Rehin-Szászrégen, Népbank Rt. Huedin-Bánfiyhunyad és Szamosújvári Hitelbank Rt. Gherla—Sz.újvár.

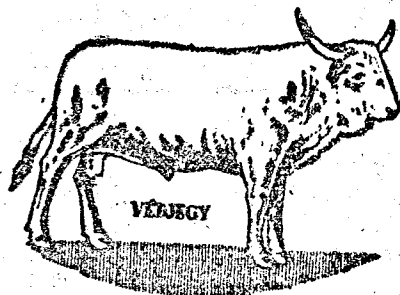
Minden bankügyletet a legelőnyösebben végez. Áruraktárai a vasut mellett.

Aranyosgyéresi Agyagipar Részvénytársaság Turda-Torda

Gyárt elsősorban, földgázzal égetett és minden igénynek megfelelő

tetőcserepet, fall- és járdatéglát!

Csak az alanti védjeggyel ellátott gyártmány a valódi!



*
Képviseletek
az ország minden
nagyobb helységében.

IRODA:
TURDA - TORDA



Kétszer-annyit ér almatermése, ha foltmentes, féregmentes a termés.

Ezért permetezzen virágzás után Sulfarol és Arzola keverékkel.

Kaphat készen is ilyen keveréket: **Tutakil** néven is
Vértetű, levéltetű ellen: LIBEX.

100 liter vízbe 4 kg. Libex.

Kérjen felvilágosítást, rendeljen anyagot!

Kivánságára megszokott kereskedője gyári áron szállíthatja a védekező-
szereket. — A legközelebbi lerakat címét kérdésre szívesen közli a
„Magyar Nép” kiadóhivatala, vagy a főképviselet:

Frederic Spodheim és Társa Bucuresti 2. Bulev. Elisabeta 55. szám.

Ha valahonnan
árut rendel, kérjük a lapunkban
olvasott hirdetésre hivatkozn!

Értesítjük a Hitelszövetkezetek
Igazgatóságait, hogy a

„Nyilatkozat”

(a kamattörvény második § ához)

elkészült, s az darabonként
50 baniért kapható a

Minerva Irodalmi és Nyomdai
Műintézet Részvénytársaságánál
Cluj-Kolozsvár, Str. Baron L. Pop
(volt Brassai-utca) 5 sz.

„Transsylvania” Bank RT

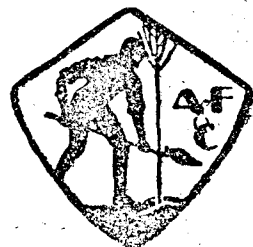
Cluj-Kolozsvár.

Fiókiintézetek:

Torda,
Gyulafehérvár,
Marosujvár,
Maroshévíz,
Ditró,
Mócs
Gyergyószentmiklós,
Csikszereda,
Csikszentmárton,
Kézdivásárhely.

Kirendeltségek:

Aranyosgyéres,
Elfogad betéteket, leszámítól
váltókat és bárhova
teljesít átutalásokat,
meghitelezéseket.



AMBROSI, FISCHER & CO.

AIUD — NAGYENYED

Szőlőoltványok,
alanyvesszők, gyümölcsfák,
diszfák, rózsák stb. legjobb
beszerzési forrása.

Árjegyzék kívánatra ingyen

Rendelje meg a

Pásztorújság

Irodalmi folyóirat-ot

Előfizetési díj:

Egész évre — 500 L. Félévre — — 250 L.
Negyed évre 140 L.Kiadóhivatal: Cluj—Kolozsvár,
Str. Baron L. Pop (volt Brassai-u.) 5. sz.
Kérjen mutatványszámot!

Legjobbak a

Szentháromság kaszák és kaszakövek!

Minden községben álljanak össze az emberek és rendeljenek Szentháromság kaszát és Szentháromság kaszakövet, mert könnyen csak Szentháromság kaszával lehet kaszálni. Ha pedig Szentháromság kaszakövel fenyjük a kaszát, a kaszálás még sokkal könnyebb, vág a kasza, mint a jó borotva. A Szentháromság kaszakő kíméli a kasza élit, mégis tartósan élessé teszi.

A Szentháromság kaszák Staiier-eggyveracélből készülnek és ügyesek, kézhezállók. — A Szentháromság kaszaköveket Franciaországban bányásszák, de az egész világon híresek.

Figyeljünk jól emberek!

Egy Szentháromság kasza és egy Szentháromság kaszakő a kaszáló embernek nagy érték, mert időt és munkát spórol vele. A kaszálás után olyan a lekaszált terület, mintha ollóval lenyirták volna, a faluban pedig meg szokták nézni, kinek milyen a munkája.

VÉD

JEGY

**A Szentháromság kaszák árai:**

65	70	75	80	85	90	95	100 centis
110	115	120	125	130	135	140	145 lei

10 kasza rendelésénél 1 kaszát és 1 követ ingyen küldünk.

A Szentháromság kaszakövek árai: Egy darab 24— lei.

10 darab rendelésnél egy darabot ingyen hozzácsomagolunk.

Minden darab kaszáért, minden darab kaszakőért jótállást vállalunk, nem tetszőt azonnal kicseréljük, vagy kivánságra a pénzt visszaadjuk. Ingyen csomagoljuk, még a posta költséget is a kaszatelep fizeti a feladásnál. Tehát semmiféle mellékes költség nincs. Próbára egy darabot is küldünk.

Utánvétellel megrendelhető:

KASZATELEP

Orășul Nou—Avasujváros, Județul Satmare (Szatmármegye).

Modern méhészeti eszközök
műlép, valódi méhviaszból patent
sodrony anyarács legolcsóbban
beszerezhető
DZIERZON-méhészet, Oradea—Nagyvárad.

**Mezőgazdasági Bank
és Takarékpénztár Rt**Cluj-Kolozsvár, Cal. R. Ferdinand
(v. Wesselényi Miklós-utcal 7. sz.)

Fiókinézetek:

Fej-Dés, Beclean-Bethlen,
Cehul-Silvanici-Szilágycsék
Jibou-Zsibó, Zălau—Zilah.

Affiliált intézetek:

A Nagy-nyedi Kisegítő Tak.-pénztár
R.-T. Aiud-Nagyenyed és ennek
Uloara-Marosujvári fiókinézetete. —

Saját tőkék:

60.000.000 Lei.

Foglalkozik a banküzlet minden
ágazatával. Átutalásokat bel- és
külföldre legelőnyösebben
és legpontosabban eszközöl. —

Engedélyezett devizahely.

Szabadalmi törvény

megjelent magyar nyelven kapcsol-
latban a nemzetközi egyezményrel
és sok hasznos tudnivalókkal.
Ára előtte fizetve 50 lei, utánvétellel
65 lei.

VASS A. szabadalmi ügyvivő
Cluj-Kolozsvár, Str. Drăgălina 122
(volt Fellegvári-út)
Könyvkereskedésekben is kapható!